

VIAJE DE LA DELEGACION DE LA CPM A BERLIN.

Entre el 25 de septiembre y el 10 de octubre de 2004 una delegación de la Comisión Provincial por la Memoria visitó Berlín por invitación de la Agencia Federal para la Documentación de la STASI [BStU] encargada de la Documentación del ex Ministerio de Seguridad de la ex República Democrática Alemana y de su policía política. La invitación surgió de un intercambio entre el Presidente de la CPM, Adolfo Pérez Esquivel con la máxima responsable de esa institución, Marianne Birthler, realizado en diciembre de 2003.

El viaje se realizó con el apoyo financiero del Estado alemán y de las Fundaciones Heinrich Böll y Konrad Adenauer.

En representación de la CPM viajaron Laura Conte y Mauricio Tenembaum y por el equipo técnico del Area Archivo y Centro de Documentación, Patricia Funes y Claudia Bellingeri.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES REALIZADO POR LA CPM

Las actividades tuvieron como eje principal la exposición del trabajo de la Agencia Birthler respecto de la documentación y el Archivo de la ex STASI. Esto se complementó con una serie de visitas a Memoriales y Museos y Marcas en Berlín, visitas a otras instituciones (Academia Europea de Berlín, Instituto Iberoamericano de Berlín, entre otras).

El intercambio se inauguró el día 27 de septiembre con la bienvenida por parte del Director del Archivo, Hans Altendorf y del encargado de las RREE de la BStU, Berth Rosentahl (quien acompañó los diez días a la delegación de la CPM). Por su parte la delegación de la CPM realizó una exposición sobre las funciones y objetivos de la CPM y sobre el trabajo que se viene realizando en Archivo de la ex DIPBA ante los directivos, los integrantes responsables de los distintos departamentos y la prensa.

A lo largo de diez días, el intercambio constó de un pormenorizado recorrido por los 4 principales departamentos de la BStU (Administración, Archivo, Consultas e Investigación), de la sede principal en Berlín, particularmente por el Archivo y las dependencias de desclasificación, conservación, averiguación de datos personales e investigación. Asimismo, se visitó una de las 13 delegaciones de la ex STASI, en Frankfurt-Oder (región fronteriza con Polonia).

Un interés particular tuvo la exposición metodológica e histórica sobre la Ley de archivos y mecanismos de consultas (individuales e institucionales), que permitió la apertura de los archivos alemanes para las causas jurídicas y la averiguación de datos personales.

El día 5 de octubre se realizó la única exposición pública de todos los participantes del intercambio. Se trató del Debate "Recordar en vez de olvidar. Base para el éxito de las sociedades democráticas. Argentina entre ayer y hoy", realizada en la sede de la Fundación Konrad Adenauer. Participaron del debate: Hans Altendorf (director del Archivo de la BStU), Marianne Zepp, Encargada de Historia Contemporánea de la Fundación Heinrich Böll, Christian Tomuschat, Catedrático sobre Derecho Internacional y Europeo de

la Universidad Humboldt, Laura Conte y Patricia Funes de la CPM. La mesa fue moderada por la periodista Hildegard Stausberg.

Es de destacar que es la primera vez que la BStU recibe a una delegación latinoamericana y fue una de las visitas más prolongadas y pormenorizadas organizada por esa institución. Lo hicieron con impecable profesionalismo y una gran amabilidad.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES REALIZADO POR LA CPM EN BERLIN.

Lunes 27/09/04

Saludo de bienvenida de los huéspedes a cargo de la comisión oficial

Presentación del trabajo de la Comisión por la Memoria. Exposición de la situación en la Argentina por los huéspedes ante los directivos del BStU
Conferencia de prensa.

Martes 28/09/04

Visita a la Municipalidad de Berlín. Saludo de bienvenida y charla de trabajo con el directivo de relaciones internacionales y el jefe de protocolo

Visita a Memoriales, Monumentos y Marcas de Berlín con las Fundaciones Konrad Adenauer y Heinrich Böll

Miércoles 29/09/04

Presentación del trabajo del sector de informes (Introducción en la legislación sobre documentación del STASI (Ministerio de seguridad del estado de la ex República Democrática de Alemania), derechos de acceso a la información, visita a las oficinas y a la sala de lectura)

Revisión del servicio público (trabajo de investigación, medios de comunicación, acceso a archivos)

Experiencias personales en la revisión de legajos del STASI

Jueves 30/09/04

Salida de la casa de huéspedes y traslado al lugar conmemorativo de Hohenschönhausen
Visita guiada por el centro de detención y charla con testigos de la época

Viernes 01/10/04

Visita al archivo de la entidad pública

Diálogo con expertos de archivo (fichas, publicación, estudio audiovisual, restauración, legajos muestra)

Lunes 04/10/04

Visita guiada por un lugar conmemorativo y diálogo con representantes de la unión de víctimas de la dictadura comunista

Visita al Instituto Ibero-Americano (Ibero-Amerikanisches Institut) intercambio de ideas acerca del trabajo del Instituto, interrelaciones Berlín – Buenos Aires

Martes 05/10/04

Guía con conferencia introductoria por el centro de información y documentación del IDZ. Extensión del Archivo a las escuelas y al público.

Mesa redonda de conversaciones (diálogo) con los directivos del sector Formación e Investigación del BStU (Autoridad oficial encargada de la documentación de la seguridad del estado de la ex República Democrática de Alemania)

Mesa Debate “Recordar en vez de Olvidar”. Fundación Konrad Adenauer.

Miércoles 06/10/04

Presentación del trabajo de los directivos del BStU (reconstrucción virtual de archivos destruidos)

Contactos internacionales del BStU con Archivos de países del Este europeo.

Exposición sobre la forma de trabajo de la administración central (supervisión, presupuesto, organización)

Visita guiada por el conjunto conmemorativo de la calle Bernauer (Bernauer Straße)

Jueves 07/10/04

Visita de una oficina externa del BStU en Frankfurt / Oder (estructura y concepto general, visita de la exposición: “Huída a través del mar Báltico”)

Evaluación de la visita y despedida de la Delegación por los directivos, posterior conferencia de prensa y sesión fotográfica

